

Section 2. — VITO

Art. 17. L'article 4 du décret du 23 janvier 1991 concernant le « Vlaamse Instelling voor Technologisch Onderzoek » (Institution flamande pour la recherche technologique), modifié par le décret du 25 juin 1992, est abrogé dans sa totalité et remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. VITO peut participer à des entreprises momentanées telles qu'associations, groupes ou syndicats, mais dans le seul but de réaliser des études, recherches et projets de démonstration, dans la mesure où ceux-ci s'inscrivent dans les objectifs énumérés à l'article 3.

§ 2. VITO peut prendre des participations de capital avec ses moyens propres, ou apporter les actifs réalisés par ses activités de recherche dans des entreprises, organismes ou associations, mais ne peut créer lui-même des entreprises, organismes ou associations. ».

Section 3. — FIOV

Art. 18. Le décret du 6 mai 1987 portant création d'un Fonds pour la Promotion de la Recherche industrielle en Flandre, modifié par le décret du 21 décembre 1990, est abrogé.

Art. 19. Lors de l'abrogation, les droits et obligations du Fonds visés à l'article 18 sont transférés à IWT-Vlaanderen.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 20. Le Gouvernement flamand peut coordonner les dispositions du décret du 23 janvier 1991 concernant la création d'un Institut flamand pour la promotion de la recherche scientifique et technologique dans l'industrie et les dispositions qui les auraient expressément ou implicitement modifiées au moment où les coordinations seront établies.

A cette fin il peut :

- 1° modifier l'ordre, le numérotage et, en général, la présentation des dispositions à coordonner;
- 2° modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau;
- 3° modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions.

La coordination portera l'intitulé suivant : « Décret concernant la création d'IWT-Vlaanderen, coordonné le ».

Art. 21. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur des différents articles du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie
Luc VAN DEN BRANDE

—
Note

Session 1998-1999.

Documents. — Projet de décret : 1319, n° 1. — Amendements : 1319, n° 2. — Rapport : 1319, n° 3. —

Annales. — Discussion et adoption : Séances des 3 et 5 mai 1999.



N. 99 — 2385

[C - 99/35772]

18 MEI 1999. — **Decreet houdende wijziging van artikel 257 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 257 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, vervangen bij het decreet van 8 juni 1998, wordt aan § 2 een 4° toegevoegd, die luidt als volgt :

« 4° de vermindering van de onroerende voorheffing als bedoeld in § 1, 2°, verleend voor de kinderen van grensarbeiders, die ingevolge de regelgeving in het land waar deze grensarbeiders zijn tewerkgesteld van ieder stelsel van kinderbijslag zijn uitgesloten, voorzover deze kinderen volgens de Belgische regelgeving inzake kinderbijslag in aanmerking zouden komen voor kinderbijslag. ».

Art. 3. In artikel 257 van hetzelfde Wetboek wordt aan § 3 een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« Onder grensarbeider in de zin van § 2, 4°, wordt bedoeld de persoon die in de grensstreek van een buurland werkzaam is en zijn woonplaats heeft op 1 januari van het aanslagjaar, blijkens een inschrijving in het bevolkingsregister, in de grensstreek van België, alwaar hij gewoonlijk dagelijks of tenminste eenmaal per week terugkeert. » .

Art. 4. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van het aanslagjaar 1999.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 mei 1999

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

—
Nota

Zitting 1998-1999 :

Stukken. — Voorstel van decreet : 1359, n r. 1. — Verslag : 1359, nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 4 en 5 mei 1999.

—
TRADUCTION

F. 99 — 2385

[C - 99/35772]

18 MAI 1999. — Décret modifiant l'article 257 du Code des impôts sur les revenus (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 257 du Code des impôts sur les revenus, remplacé par le décret du 8 juin 1998, est ajouté au § 2 un 4°, libellé comme suit :

« 4° la réduction du précompte immobilier, telle que visée au § 1^{er}, 2°, accordée pour les enfants des travailleurs frontaliers, qui, en vertu de la législation du pays où ces derniers sont occupés, sont exclus de tout régime d'allocations familiales, pour autant que ces enfants, aux termes de la législation belge relative aux allocations familiales, soient admis au bénéfice des allocations familiales. » .

Art. 3. A l'article 257 du même Code est ajouté un § 3, alinéa trois, libellé comme suit :

« Par travailleur frontalier au sens du § 2, 4°, on entend la personne occupée dans une région frontalière d'un pays voisin et qui est domiciliée le 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition, d'après l'inscription au registre de la population, dans la région frontalière de la Belgique où elle retourne d'habitude chaque jour ou au moins une fois par semaine. »

Art. 4. Le présent décret produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 1999.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, et de la Politique de Santé,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

—
Note

(1) *Session 1998-1999.*

Documents. — Proposition de décret : 1359, n° 1. — Rapport : 1359, n° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 4 et 5 mai 1999.



N. 99 — 2386

[C - 99/35913]

18 MEI 1999. — Décret betreffende de oprichting van de VZW Educatief Bosbouwcentrum Groenendaal (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. § 1. De Vlaamse regering wordt gemachtigd om onder de in § 2 bepaalde voorwaarden, mee te werken aan de oprichting van een v.z.w. Educatief Bosbouwcentrum Groenendaal.

§ 2. De vzw Educatief Bosbouwcentrum Groenendaal ondersteunt het beleid van de overheid inzake het multifunctioneel en duurzaam beheer van bossen, groengebieden, parkgebieden en andere groene ruimten in Vlaanderen.